



PROTOKOLL

Koosolek 8. novembril 2022 kell 15.00–17.00
kell 17.00–18.30 (koordinaatorite koosolek)

BRÜSSEL

Koosolek avati teisipäeval, 8. novembril 2022 kell 15.13 esimees Salvatore De Meo juhatusel.

Juhataja andis osalejatele õiguslikel põhjustel (õigus eraelu puutumatusel) teada, et koosolekut filmitakse ja see edastatakse otseülekandena internetis.

1. Päevakorra kinnitamine

AFCO_OJ PE738.423v01-00

Päevakord kinnitati.

2. Juhataja teadaanded

Kooskõlas AFCO-komisjoni koordinaatorite 26. oktoobri 2022. aasta koosolekul tehtud soovitusetega, kiitis parlamendikomisjon heaks järgmised esimehe teatatud ettepanekud:

- AFCO-komisjon ei koosta arvamusi 2021. aasta eelarve täitmisele heakskiidu andmise menetluse raames;
- parlamendikomisjon peaks heaks kiitma AFCO-komisjoni 2023. aasta koosolekute ajakava projekti.

Esimees teatas parlamendiliikmetele, et koosolekul on suuline tõlge kättesaadav järgmistes keeltes:

– DE, EN, FR, IT, NL, ES, PT, FI, CS, ET, HU, MT, PL, SK, BG ja RO

3. AFCO-komisjoni 2023. aasta koosolekute ajakava ettepanek

Kuna vastuväiteid ei esitatud, loeti AFCO-komisjoni 2023. aasta koosolekute ajakava koordinaatorite esitatud kujul heakskiidetuks.

* * *

*** *Hääletus* ***

4. Ühise välis- ja julgeolekupoliitika rakendamist käsitlev 2022. aasta aruanne

AFCO/9/09204
2022/2048(INI)

Arvamuse koostaja: **Victor Negrescu (S&D)** PA – PE736.728v01-00
AM – PE732.808v01-00

Vastutav: AFET David McAllister (PPE) PR – PE736.536v01-00
AM – PE737.377v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 21. oktoober 2022 kell 12.00.

Esimees Salvatore De Meo teatas liikmetele, et arvamuse projekti kohta esitati 28 muudatusettepanekut ning raportöör Victor Negrescu oli pidanud läbirääkimisi 7 kompromissmuudatusettepaneku üle.

Arvamuse projekt võeti vastu 17 poolt- ja 5 vastuhäälega, erapooletuid oli 1.

Vastu võeti kõik kompromissmuudatusettepanekud (1–7) ning muudatusettepanekud 2, 3, 10, 13, 16, 21, 24, 26 ja 28. Kõik ülejäänud muudatusettepanekud lükati tagasi või muutusid kehtetuks.

5. Ühise julgeoleku- ja kaitsepoliitika rakendamist käsitlev 2022. aasta aruanne

AFCO/9/09207
2022/2050(INI)

Arvamuse koostaja: **Victor Negrescu (S&D)** PA – PE736.727v01-00
AM – PE732.810v01-00

Vastutav: AFET Tom Vandenkendelaere (PPE) PR – PE734.095v01-00
AM – PE737.223v01-00
AM – PE737.225v01-00

- Arvamuse projekti vastuvõtmine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaeg: 21. oktoober 2022 kell 12.00.

Esimees Salvatore De Meo teatas liikmetele, et arvamuse projekti kohta esitati 29

muudatusettepanekut ning raportöör Victor Negrescu oli pidanud läbirääkimisi 8 kompromissmuudatusettepaneku üle.

Arvamuse projekt võeti vastu 17 poolt- ja 4 vastuhäälega, erapooletuid oli 1.

Vastu võeti kõik kompromissmuudatusettepanekud (1–8) ning muudatusettepanekud 1 (osade kaupa hääletus, esialgne muudatusettepanek 1 ilma sõnadeta „nagu Rumeenia“), 12, 19, 21 ja 25. Kõik ülejäänud muudatusettepanekud lükati tagasi või muutusid kehtetuks.

*** **Hääletuse lõpp** ***

* * *

6. Konsulteerimine Euroopa Ombudsmani rakendussätete üle

AFCO/9/10274

* 2022/0903(NLE) – N9-0065/2022 – C9-0338/2022

Raportöör: **Paulo Rangel** (PPE)

PR–PE737.457v01-00

Muudatusettepanekutena esitatud seisukohad:
Dolors Montserrat (PPE)

PETI

- Raporti projekti läbivaatamine
- Muudatusettepanekute esitamise tähtaja määramine

Esimees Salvatore De Meo teatas parlamendiliikmetele, et kooskõlas Euroopa Ombudsmani põhikirja artikliga 18 algatas ombudsman 28. juunil 2022 konsultatsiooniprotsessi ombudsmani põhikirja uute rakendussätete üle, mis võeti vastu 2021. aastal.

20. oktoobril tehti see ettepanek täiskogu istungil teatavaks ja edastati AFCO-komisjonile (juhtiv komisjon) ning PETI-komisjonile (nõuandev komisjon).

Selleks et Euroopa Parlament saaks esitada oma arvamuse vastavalt kodukorra artiklitele 48 ja 51, leppis ombudsman kokku, et konsultatsiooniprotsessi tähtajaks määratakse 2023. aasta veebruari lõpp.

Raportöör Paulo Rangel tutvustas raporti projekti ja teatas, et hääletus AFCO-komisjonis toimub 2023. aasta jaanuaris.

Lisaks esimees Salvatore De Meole ja raportöör Paulo Rangelile võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Domènec Ruiz Devesa, Damian Boeselager, Helmut Scholz.

Juhataja teatas liikmetele, et muudatusettepanekute esitamise tähtaeg tuleb petitsioonikomisjoniga kokku leppida ja see edastatakse parlamendiliikmetele kirjaliku menetluse teel.

7. Üleminekuklauslite rakendamine ELi aluslepingutes

AFCO/9/10045
2022/2142(INI)

Raportöör: **Giuliano Pisapia** (S&D)

DT-PE740.792v01-00

Arvamused: AFET (Verts/ALE)
BUDG
ECON Gilles Boyer (Renew)
EMPL Otsus: arvamust ei esitata.

- Esimene arvamuste vahetus töödokumendi alusel

Raportöör Giuliano Pisapia tutvustas töödokumenti.

Lisaks esimees Salvatore De Meole ja raportöör Giuliano Pisapiale võtsid sõna järgmised parlamendiliikmed: Sandro Gozi, Damian Boeselager, Helmut Scholz, Domènec Ruiz Devesa, Gilles Lebreton.

Esimees andis sõna ka Euroopa Komisjoni esindajale, peasekretariaadi institutsiooniliste küsimuste üksuse juhatajale Dorthe Christensenile.

8. Muud küsimused

Muid küsimusi ei olnud.

9. Järgmise koosoleku toimumise aeg ja koht

- 1. detsember 2022 kell 9.00–12.30 ja 15.00–18.30 (Brüssel)

Koosolek lõppes kell 16.23.

Results of roll-call votes

Contents

1. AFCO/9/09207, Implementation of the common security and defence policy - annual report 2022 (2022/2050(INI)), rapporteur for the opinion: Victor Negrescu	6
1. Final vote by roll call in committee for opinion	6
2. AFCO/9/09204, Implementation of the common foreign and security policy - annual report 2022 (2022/2048(INI)), rapporteur for the opinion: Victor Negrescu	6
2. Final vote by roll call in committee for opinion	6

Key to symbols:

+ : in favour

- : against

0 : abstention

1. AFCO/9/09207, **Implementation of the common security and defence policy - annual report 2022** (2022/2050(INI)), rapporteur for the opinion: **Victor Negrescu**

1. Final vote by roll call in committee for opinion

17	+
PPE	Pablo Arias Echeverría, Salvatore De Meo, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Brice Hortefeux, Paulo Rangel, Iuliu Winkler
RENEW	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Maite Pagazaurtundúa
S&D	Gabriele Bischoff, Cyrus Engerer, Leszek Miller, Victor Negrescu, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa

4	-
ECR	Jacek Saryusz Wolski
ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari
THE LEFT	Helmut Scholz

1	0
ID	Antonio Maria Rinaldi

2. AFCO/9/09204, **Implementation of the common foreign and security policy - annual report 2022** (2022/2048(INI)), rapporteur for the opinion: **Victor Negrescu**

2. Final vote by roll call in committee for opinion

17	+
PPE	Pablo Arias Echeverría, Salvatore De Meo, Niclas Herbst, Brice Hortefeux, Iuliu Winkler
RENEW	Pascal Durand, Charles Goerens, Sandro Gozi, Maite Pagazaurtundúa
S&D	Gabriele Bischoff, Cyrus Engerer, Leszek Miller, Victor Negrescu, Giuliano Pisapia, Domènec Ruiz Devesa
THE LEFT	Helmut Scholz
VERTS/ALE	Damian Boeselager

5	-
ECR	Jacek Saryusz Wolski

ID	Gerolf Annemans, Laura Huhtasaari
PPE	Sunčana Glavak, Paulo Rangel

1	0
ID	Antonio Maria Rinaldi

	Corrections to votes and voting intentions
+	Sunčana Glavak, Paulo Rangel
-	
0	

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/POPIS NAZOČNIH/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/
JELENLĒTI ĪV/REGĪSTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/
LISTĀ DE PREZENĀ/PREZENČNĀ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LĀSNĀOLOLISTA/NĀRVAROLISTA**

<p>Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Predsjedništvo/Ufficio di presidenza/Prezidijs/ Biuras/Elnökség/Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)</p>
<p>Salvatore De Meo (Chair), Gabriele Bischoff (1st Vice-Chair), Charles Goerens (2nd Vice-Chair), Giuliano Pisapia (3rd Vice-Chair)</p>
<p>Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Βουλευτές/Members/Députés/Zastupnici/Deputati/Deputāti/ Nariai/Képviselek/Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter</p>
<p>Gerolf Annemans, Damian Boeselager, Pascal Durand, Sandro Gozi, Brice Hortefeux, Laura Huhtasaari, Victor Negrescu, Paulo Rangel, Antonio Maria Rinaldi, Domènec Ruiz Devesa, Jacek Saryusz-Wolski, Helmut Scholz</p>
<p>Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Zamjenici/ Supplenti/Aizstājēji/Pavaduojantysnariai/Pötagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/ Namestniki/Varajäsenet/Suppleanter</p>
<p>Cyrus Engerer, Miapetra Kumpula-Natri, Gilles Lebreton, Maite Pagazaurtundúa</p>

<p>209 (7)</p>
<p>Pablo Arias Echeverría, Sunčana Glavak, Niclas Herbst, Leszek Miller, Iuliu Winkler</p>
<p>216 (3)</p>
<p>56 (8) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/ Päevakorra punkt/Σημείο της ημερήσιας διάταξης/Agenda item/Point OJ/Τοčka dnevnoĝ reda/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/Napirendi pont/Punt Aĝenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/Točka UL/Esityslistan kohta/Punkt på föredragningslistan)</p>

<p>Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatorer/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Promatrači/ Osservatori/Novērotāji/Stebētāji/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/ Opazovalci/Tarkkailijat/Observatörer</p>

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair/Sur l'invitation du président/ Na poziv predsjednika/Su invito del presidente/Рєс прієксєдєтєјџа зџаїсїнџјџа/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/ Fuq stedina tač-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/ Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nðukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Vijeće/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/ Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Komisjon/Επιτροπή/Commission/Komisija/Commissione/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)

Dorthe Christensen (Head of Unit of the Institutional Affairs' Unit of the Secretariat General), Thomas Fich

Други институции и органи/Otras instituciones y organismos/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner og organer/Andere Organe und Einrichtungen/Muud institutsioonid ja organid/Λοιπά θεσμικά όργανα και οργανισμοί/Other institutions and bodies/Autres institutions et organes/Druge institucije i tijela/Altre istituzioni e altri organi/Citas iestādes un struktūras/Kitos institucijos ir įstaigos/ Más intézmények és szervek/Istituzjonijiet u korpi ohra/Andere instellingen en organen/Inne instytucje i organy/Outras instituições e outros órgãos/Alte instituții și organe/Iné inštitúcie a orgány/Muut toimielimet ja elimet/Andra institutioner och organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης παρόντες/Other participants/Autres participants/Drugi sudionici/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti ohra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Tajništva klubova zastupnika/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakcijų sekretariai/ Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secretariado dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/ De politiska gruppernas sekretariat

PPE	Iris Bergmann
S&D	Francesco Cerasani
Renew	Sietse Wijnsmā, Sam Odo Callebaut
Verts/ALE	Till-Niklas Braun, Max Sallent Regola
ID	Sakari Linden
ECR	Ralf Packet, Marcin Drwiecki
The Left	Julia Klaus
NI	Dovile Rucyte

<p>Καбинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantslei/Γραφείο του Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Ured predsjednika/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli</p>	
<p>Καбинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretærs/Peasekretäri büroo/Γραφείο του Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du secrétaire général/Ured glavnog tajnika/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretāra kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli</p>	
<p>Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Glavna uprava/Direzione generale/Ģenerāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direttorat Generali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat</p>	
<p>DG PRES DG IPOL DG EXPO DG EPRS DG COMM DG PAPA DG PERS DG INLO DG TRAD DG LINC DG FINS DG ITEC DG SAFE</p>	<p>Eeva Pavy Silvia Kotanidis</p>

<p>Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Pravna služba/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten</p>
<p>Ulrich Rosslein</p>
<p>Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariatet/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία της επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Tajništvo odbora/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet</p>
<p>José Luis Pacheco (Head of Unit), Annemieke Beugelink, Ewelina Błaszczuk-Adamowicz, Inke Kalb, Serge Patou, Julia Lindemann</p>
<p>Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asyistent/Pomočník/Avustaja/Assistenten</p>
<p>Olga Arriaga e Cunha</p>

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair/Président/Predsjednik/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair/Potpredsjednik/Vice-Président/Potpredsjednik/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Aelnök/ Viči 'Chairman'/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Presidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Βουλευτής/Member/Membre/Član/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membu/Lid/Członek/Membro/Membu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Dužnosnik/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficjal/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funçionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman